#### 2022-06-11

## 強制檢測公告詳情 (2022 年第 601 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 601 of 2022)

#### 類別人士

#### **Category of Persons**

### (I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[<sup>見解註</sup>]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons<sup>[Note]</sup>:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	<b>須進行檢測日期</b> [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
1.	紅磡半島豪庭 2 座 Block 2,Royal Peninsula, Hung Hom	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-06-12 或 2022-06-13 2022-06-12 or 2022-06-13
2.	旺角太子道西 101-107 號 利泰大樓 Lee Tai Building, 101-107 Prince Edward Road West, Mong Kok	(曾身處指明場所超過兩	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
3.	上環樂古道 3 號麗雅苑 Lascar Court, 3 Lok Ku Road, Sheung Wan	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-06-12 或 2022-06-13 2022-06-12 or 2022-06-13
4.	東涌富東邨東馬樓 Tung Ma House, Fu Tung Estate, Tung Chung	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
5.	薄扶林置富花園富昇苑 Fu Sing Yuen, Chi Fu Fa Yuen, Pok Fu Lam	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
6.	灣仔囍滙 5 座 Tower 5, The Avenue, Wan Chai	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
7.	牛頭角得寶花園 E 座 Block E, Tak Bo Garden, Ngau Tau Kok	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-06-12 或 2022-06-13 2022-06-12 or 2022-06-13
8.	旺角奶路臣街 17 號 Skypark Skypark, 17 Nelson Street, Mong Kok	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
9.	馬鞍山頌安邨頌群樓 Chung Kwan House, Chung On Estate, Ma On Shan	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
10.	西營盤高樂花園 1 座 Block 1, Connaught Garden, Sai Ying Pun	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
11.	葵涌葵盛西邨 10 座 Block 10, Kwai Shing West Estate, Kwai Chung	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-06-12 或 2022-06-13 2022-06-12 or 2022-06-13
12.	長沙灣喜薈 2 座 Tower 2, Heya Crystal, Cheung Sha Wan	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
13.	北角慧翠道 7 號 Braemar Heights 瑞蘭 Shetland, Braemar Heights, 7 Wai Tsui Crescent, North Point	(曾身處指明場所超過兩	
14.	鰂魚涌康景花園 E 座 Block E, Mount Parker Lodge, Quarry Bay	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
15.	柴灣杏花邨 49座 Block 49, Heng Fa Chuen, Chai Wan	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-06-12 或 2022-06-13 2022-06-12 or 2022-06-13
16.	沙田駿景園 1座 Block 1, Royal Ascot, Sha Tin	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
17.	觀塘月華街 38 號萬和花園 大廈 Man Wo Garden Mansion, 38 Yuet Wah Street, Kwun Tong	(曾身處指明場所超過兩	
18.	東涌映灣園賞濤軒 2 座 Tower 2, Monterey Cove, Caribbean Coast, Tung Chung	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
19.	荃灣梨木樹邨榮樹樓 Wing Shue House, Lei Muk Shue Estate, Tsuen Wan	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-06-12 或 2022-06-13 2022-06-12 or 2022-06-13
20.	九龍城德朗邨德瑩樓 Tak Ying House, Tak Long Estate, Kowloon City	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
21.	沙田碧濤花園 2 期怡景閣 Elegant Court, Phase 2, Pictorial Garden, Sha Tin	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
22.	長沙灣宇晴軒 7 座 Tower 7, The Pacifica, Cheung Sha Wan	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
23.	青衣青華苑華欣閣 Wah Yan House, Ching Wah Court, Tsing Yi	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-06-12 或 2022-06-13 2022-06-12 or 2022-06-13
24.	石硤尾石硤尾邨美禧樓 Mei Hei House, Shek Kip Mei Estate, Shek Kip Mei	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
25.	屯門田景邨田敦樓 Tin Tun House, Tin King Estate, Tuen Mun	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
26.	荃灣祈德尊新邨 B 座 Tower B, Clague Garden Estate, Tsuen Wan	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
27.	大圍大圍道 24-26 號富昌 樓 Fu Cheong House, 24-26 Tai Wai Road, Tai Wai	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-06-12 或 2022-06-13 2022-06-12 or 2022-06-13
28.	元朗馬田路 38 號怡豐花園 B 座 Block B, Yee Fung Garden, 38 Ma Tin Road, Yuen Long	(曾身處指明場所超過兩	
29.	元朗朗屏邨賀屏樓 Hor Ping House, Long Ping Estate, Yuen Long	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
30.	薄扶林置富花園富麗苑 Fu Lai Yuen, Chi Fu Fa Yuen, Pok Fu Lam	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
31.	Racks City 中環雲咸街 46-48 號雲明 行 2 樓 Racks City 2/F, Winning Centre, 46-48 Wyndham Street, Central	2022-06-04 21:00 ~ 2022-06-05 02:00	2022-06-12 或 2022-06-13 2022-06-12 or 2022-06-13
32.	FLM 上環蘇杭街 62 號太興中心 1 座地下低層及地下 A 鋪 FLM LG/F & Shop A of G/F, Tower 1, Tern Centre, 62 Jervois Street, Sheung Wan	2022-06-04 23:00 ~ 2022-06-05 02:00	

# (I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無 Nil

### (I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外) 為指明類別人士[<sup>見明論]</sup>:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons<sup>[Note]</sup>:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	<b>須進行檢測日期</b> [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
33.	屯門龍門居 12座 Block 12, Lung Mun Oasis, Tuen Mun	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-06-12 或 2022-06-13 2022-06-12 or 2022-06-13
34.	屯門龍門居 13 座 Block 13, Lung Mun Oasis, Tuen Mun	2022-06-05~2022-06-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-06-12 或 2022-06-13 2022-06-12 or 2022-06-13

### (I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

**Places Relevant to Tested Positive Cases** 

無

Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心) Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

無

Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School)

無 Nil

#### (I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無 Nil

附註: Note:

上述第(I)(a)(i)(1-30)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i)(1-30) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第599章,附屬法例A)第22條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 3 月 11 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 11 March 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行,除非有關人士持有註冊醫生發出 醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).